

# CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Agenda Item 7



World Health  
Organization

CRD08

Original language only

## JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME

### CODEX COMMITTEE ON FOOD HYGIENE

#### Fifty-second Session

Virtual

28 February – 4 March and 9 March 2022

### PROPOSED DRAFT GUIDELINES FOR THE CONTROL OF SHIGA TOXIN-PRODUCING ESCHERICHIA COLI (STEC) IN RAW BEEF, FRESH LEAFY VEGETABLES, RAW MILK AND RAW MILK CHEESES, AND SPROUTS

(Comments from Dominican Republic and Rwanda)

#### Dominican Republic

**República Dominicana** agradece la preparación del documento de trabajo a Chile, Estados Unidos de América, Francia y Nueva Zelanda.

En relación a las cuestiones pendientes que figuran entre corchetes de disposición a las definiciones en los párrafos 19 y 20, **República Dominicana**, apoya las siguientes definiciones:

- **En el párrafo 19:**  
**Hortalizas de hoja verde frescas:**  
Hortalizas de naturaleza foliar cuyas hojas están destinadas al consumo, sin cocinar, entre otras, todas las variedades de lechuga, espinaca, repollo, achicoria, endivia, col rizada, achicoria morada y hierbas frescas como el cilantro, la albahaca, la hoja de curry, las hojas de colocasia y el perejil, entre otros productos locales de consumo foliar.
- **En el párrafo 20:**  
**Microorganismos indicadores:** microorganismos utilizados como señal de calidad o estado higiénico en los alimentos, el agua o el medio ambiente, a menudo utilizados para significar la presencia potencial de patógenos, un fallo de saneamiento o un fallo del proceso. Algunos microorganismos indicadores son el recuento total de bacterias, el recuento de coliformes o coliformes fecales, los recuentos de E. coli total y el recuento de enterobacteriáceas.

**República Dominicana** apoya que Anteproyecto de Directrices para el control de la Escherichia coli productora de Toxina Shiga (ECTS) en la carne de bovino, la leche cruda y el queso a base de leche cruda, las hortalizas de hoja verde y las semillas germinadas avance al trámite 5.

#### Rwanda

##### Section or Paragraph:

General section (square bracket)

##### Comment/Proposed Changes :

- **Fresh leafy vegetables** - Vegetables of a leafy nature **that may be consumed** without cooking, including, but not limited to, all varieties of lettuce, spinach, cabbage, chicory, endive, kale, radicchio, and fresh herbs such as coriander, cilantro, basil, curry leaf, colocasia leaves and parsley, among other local products for foliar consumption
- **Indicator microorganisms** - microorganisms used as a sign of quality or hygienic status in food, water, or the environment, often used to signify the potential presence of pathogens, a lapse in sanitation or a process failure. Common indicator microorganisms include total bacterial counts, coliform or faecal coliform counts, total E. coli counts and counts of Enterobacteriaceae.

##### Section or Paragraph:

Par. 43 Industry responsibility:

**Comment/Proposed Changes :**

- Rwanda suggests to delete the word “primary”

**Section or Paragraph:**

Par. 45 Regulatory systems

**Comment/Proposed Changes :**

- Rwanda proposes a different option. To read: The competent authority [may] provide guidelines...